

# Nieuwe Maan



Vier Sinte Mette

WO I in Mechelen

Hoogstraat in't nieuw

MECHELEN WERKSTAD

**STEEK DE HANDEN  
UIT DE MOUWEN**



# SAMEN ONDERNEMEN

**Het Ondernemershuis Oh!** is het regionale trefpunt voor Mechelse ondernemers. In het prachtig gerenoveerde pand kunnen startende ondernemers kantoorruimte huren tegen een lage prijs.

Maar het **Oh!** is véél meer dan dat. Zo kunnen de starters gebruik maken van een netwerk van zakenrelaties, die het **Oh!** voor hen ter beschikking stelt. Ook staat het ondernemershuis de zelfstandigen bij met raad en daad door opleidingen aan te bieden met partners als VOKA, Unizo, Multipen, KMO-IT... Bovendien werkt het Oh!

nauw samen met Lessius Hogeschool Mechelen: enkele stagiairs starten binnenkort bij ondernemers in het Oh!. De aanwezigheid van de dienst Economie in het pand is eveneens een troef voor de starters. Die bron tot economisch advies en hulp bevindt zich nu in hetzelfde gebouw.

## **Wil je starten in het Oh! of wens je meer info?**

Oh!-manager Sylvia Van Den Bergh, T 015 28 91 90, E [oh@mechelen.be](mailto:oh@mechelen.be). De dienst Economie contacteer je via [economie@mechelen.be](mailto:economie@mechelen.be).

Het Oh! en de dienst Economie, Kannuniek De Deckerstraat 20a, 2800 Mechelen



## Economisch aantrekkelijk Mechelen

Steeds meer bedrijven willen zich in Mechelen komen vestigen. De jongste jaren en maanden weer meer en meer grote bedrijven met naam. Wat me daarbij opvalt, is dat verschillende bedrijven hun hoofdkantoren naar Mechelen brengen. Ik denk aan bierbrouwer Alken Maes langs de E19, het ingenieursbureau Grontmij aan het station. In 2013 brengt Spar zijn hoofdzetel naar het industrieterrein van Mechelen-Zuid. Deze laatste verhuisbeweging zal liefst **790 nieuwe jobs** naar **Mechelen** brengen.

De belangrijkste redenen voor die economische aantrekkelijkheid zijn natuurlijk onze gunstige ligging en goede bereikbaarheid. Maar uit de gesprekken die ik met deze firma's voer, blijkt toch ook hun appreciatie voor de nieuwe stad die Mechelen geworden is. Een **aantrekkelijke, nette en warme stad** is vaak dat laatste duwtje in de rug dat hen over de streep trekt om naar Mechelen te komen.

Het moet dus onze ambitie zijn om **deze troeven** van bereikbaarheid en aantrekkelijkheid **verder te bewaken en nog te verbeteren**. Alleen zo kunnen wij onze positie van belangrijkste economische groeipool van Vlaanderen nog verstevigen. En omdat jobs welvaart creëren, kunnen de stad en de Mechelaars daar alleen maar bij winnen.

**LEFTROMPET**



Bart Somers,  
burgemeester

**GOED BEZIG**

## Let's go!



**DE MECHELSE HERDERSHOND** is populairder dan ooit bij de politie. Zo werkt de dienst Hondensteun van de Federale Politie voor het overgrote deel met deze herders. Zowat alle nieuwe speur-, drugs- en patrouillehonden die de laatste tijd worden opgeleid, zijn onze trotse viervoeters. Zelfs in het buitenland gooien de honden hoge ogen. **ZO HIELP DE MECHELSE HERDERSHOND CAIRO DE AMERIKAANSE NAVY SEALS OM OSAMA BIN LADEN TE PAKKEN.**



Mechelen is sinds kort een medium rijker: **TV MECHELEN**. Het initiatief komt van Wouter Nonneman, Geert Bollé en Bert Vannoten. "Met TV Mechelen willen we strikt lokale evenementen verslagen, zoals FairLicious, de heropening van de Oxfam Wereldwinkel ...", vertelt Wouter Nonneman, "meer bepaald de **ZAKEN DIE DOOR ANDERE ZENDERS NIET WORDEN GETOOND.**

Die filmpjes maken we zelf en plaatsen we op onze website." Bekijk filmpjes via [www.tvmechelen.be](http://www.tvmechelen.be). Reacties? [redactie@tvmechelen.be](mailto:redactie@tvmechelen.be)



Op 24 september opende de familie Malsagova op de Zandpoortvest het **TSJETSJEENS RESTAURANT SHEMA**, uniek voor ons land. "Een eigen restaurant was al jaren een droom", vertelt Kameta Malsagova. "Bovendien tonen een aantal Belgische vrienden en kennissen veel interesse in de Tsjetsjeense keuken. Momenteel serveren we nog algemene gerechten uit de regio, maar we willen snel overschakelen naar de Tsjetsjeense keuken. Die bestaat vooral uit gevulde deeggerechten". Maak zelf kennis met Shema. W [www.shema.be](http://www.shema.be)

## Zefiro Torna in Mechelen

UITBLINKER

"Zefiro Torna brengt muziek uit de middeleeuwen tot de barok op tal van Mechelse locaties als het Cultuurcentrum, de Stadschouwburg, de St-Romboutskathedraal, de Begijnhofkerk, het stadhuis, het gerechtsgebouw (in het kader van 'Stad in Vrouwenhanden') enz. Sinds 2004 hebben we met het ensemble Zefiro Torna een vaste stek in de 'Klank Werk Onderneming' in de Wittebroodstraat. We hebben een hechte band opgebouwd met de stad en met zijn culturele partners. Zo werken we samen met het Cultuurcentrum, het Festival van Vlaanderen/Mechelen, kc Nona, Abattoir Fermé, de Academie voor Beeldende Kunsten, het Figurentheater De Maan en met stadsartiest Frank Vaganée.



Ik hou ervan te vergaderen of te borrelen op één van de vele gezellige terrasjes die Mechelen rijk is. Onze muzikanten profiteren van de gastvrijheid van de Mechelese logeerfaciliteiten en van de centrale ligging van de stad en vlotte bereikbaarheid met het openbaar vervoer. Dit jaar vieren we samen met het Cultuurcentrum ons 15-jarig bestaan en bieden het Mechelse publiek een voorstellingenreeks en een retrofuij aan met tal van binnen- en buitenlandse artiesten vanuit verschillende kunstdisciplines." W [www.zefirotorna.be](http://www.zefirotorna.be)

## WEDSTRIJD

### Waar speelde onze fotograaf verstoppertje?



Stuur ons jouw antwoord. Nieuwe Maan trakteert de winnaar op een cultuurwaardebon voor twee personen ter waarde van €60. Stuur je antwoord en contactgegevens voor 16 november naar afdeling Marketing & Communicatie – Nieuwe Maan, Grote Markt 21, 2800 Mechelen of

[nieuwemaan@mechelen.be](mailto:nieuwemaan@mechelen.be).

Je kan ook deelnemen via [www.mechelen.be/nieuwemaan](http://www.mechelen.be/nieuwemaan).

Vorige maand ging stadsartiest Frank Vaganée te voet van het station van Mechelen (Koning Albertplein 2) naar de Grote Markt. Hij deed daar 14 minuten en 27 seconden over.

Winnaar is Hubert Van Den Weyke. Hij zat er met 14 min. 22 sec. het dichtste bij. Veel cultureel plezier toegewenst!



### Stedelijke Prijs Stadsverfraaiing 2011

Heb je tussen 10 december 2008 en 21 november 2011 met succes een mooi renovatieproject in Mechelen afgerond? Schrijf je dan nu in voor de Stedelijke Prijs Stadsverfraaiing 2011 – thema renovatie!

Aan de wedstrijd is €4000 prijzengeld verbonden. Het wedstrijdreglement en het inschrijvingsformulier vind je op [www.mechelen.be](http://www.mechelen.be).

**Indienen kan tot en met 21 november bij de dienst Monumentenzorg.**



Marjolein

Foto's: ©Thibaut Debelle



Stephanie

## DE MEDAILLE

Nieuwe Maan reikt de Medaille uit aan Mechelaars met lef. Deze maand valt de te beurt aan niet één, maar twee sportieve dames: triatletes Marjolein Truyers en Stephanie Adam.

Beide atletes zijn lid van de Mechelse triatlonclub SP&O. Marjolein Truyers werd dit jaar Belgisch kampioen op de halve triatlon in Eupen. Ze eindigde binnen de top 3 bij iedere wedstrijd waaraan ze deelnam.

“Mijn hoogtepunten vorig jaar waren het Belgisch Kampioenschap en de triatlon van Brugge waarbij ik tweede eindigde”, vertelt Marjolein. “Daarnaast was de thuiswedstrijd in Mechelen speciaal. Die won ik. Helaas heb ik momenteel een hernia en mag ik even niet meer sporten. Volgend jaar hoop ik weer mooie resultaten te boeken.” Stephanie Adam won in september de volledige Ironman triatlon van Wales in haar categorie. Daardoor selecteerde ze zich voor de Ironman triatlon van Hawaï: “Ik ben heel tevreden met het vorige seizoen”, zegt Stephanie. “Vorig jaar had ik vaak last van blessures. Die heb ik nu onder controle. Het was altijd mijn droom om eens een volledige Ironman triatlon uit te lopen en dat is me gelukt. Het viel me op dat zulke wedstrijden me beter liggen dan kortere afstanden. Volgend jaar ga ik me dan ook volledig richten op de Ironman van Lanzarote en Hawaï.”

**Ken jij iemand die de MEDAILLE verdient? Mail zijn/haar naam naar [nieuwemaan@mechelen.be](mailto:nieuwemaan@mechelen.be) en we prikken ze op zijn/haar borst.**

## LEFSTEM



“Mede dankzij investeringen in kwaliteitsvolle sportinfrastructuur en goed opgeleide trainers staan deze Mechelse dames ‘hun mannetje in de topsport.’”

Koen Anciaux,  
schepen van Sport

## UiTkalender

Als trouwe lezer van de Nieuwe Maan check ik geregeld de activiteitenkalender om de weekends op een leuke manier in te vullen. Maar op het einde van de maand zit ik altijd met hetzelfde probleem. Ik plan graag vooruit en er is dan nog geen nieuwe Nieuwe Maan verschenen. Daarom wil ik voorstellen om de activiteiten van (de eerste helft van) de komende maand al aan te kondigen in de activiteitenkalender. Ik weet dat je de activiteiten ook kan opzoeken via de website, maar ik vind het aangenamer om dit via Nieuwe Maan te doen!

K.v.R

## Antwoord van UiT in Mechelen:

Beste,

Het doet deugd om te lezen dat de UiT in Mechelen-kalender gewaardeerd wordt. We proberen op maandelijks basis zo volledig mogelijk te werk te gaan. Dit betekent dat we op een beperkt aantal pagina's een divers aanbod geven en daarnaast de verschillende activiteiten dag per dag weergeven. Gezien de Nieuwe Maan een maandblad is proberen we natuurlijk zo veel mogelijk die tijdsafbakening aan te houden. We begrijpen wel de wens om wat vooruit te kunnen kijken en zullen daarom vanaf deze maand een paar dagen extra toevoegen.

Nogmaals dank om te reageren en hopelijk tot op één van de Mechelse vrijetijdsactiviteiten!



# Spring huizenhoog in de vernieuwde Hoogstraat

Geen stad die zo aan haar vernieuwing werkt als Mechelen. De laatste jaren is er al een heleboel veranderd. Met recent afgeronde en geplande projecten, ondergaat het historische centrum een grote vernieuwing ...

De Hoogstraat is al eeuwenlang een drukke invalsweg in de stad. De Brusselpoort was in de middeleeuwen en de Nieuwe Tijd de belangrijkste stadspoort van de stad. Enorm veel verkeer passeerde langs die poort en vond haar toegang naar het centrum via de Hoogstraat.

Vandaag is de functie van de Hoogstraat als invalsweg niet veranderd. Doordat de straat jarenlang enorm veel verkeer moest slikken, lag ze er slecht bij. Het asfalt en de fietspaden waren versleten, wat het straatbeeld er niet mooier op maakte. De stad nam de koe bij de horens en startte in september 2010 met de heraanleg van de Hoogstraat, tezamen met de vernieuwing van de Korenmarkt en de Ganzendries.

De straat kreeg o.a. een nieuw wegdek. Asfalt werd vervangen door kleine 'afgewaaide' (vlakke) kasseien. De stad kiest hier systematisch voor. Kasseien passen mooier in het oude stadscentrum dan asfalt. Voor het eerst werden de voegen tussen de kasseien met een nieuw soort cement gedicht. Dat is belangrijk want het maakt de straat toegankelijker voor wandelaars, personen met een handicap (bv. rolstoelgebruikers) en vrouwen met hoge hakken. En wist je dat op de Korenmarkt gele tegels werden gebruikt uit China?

Verder wordt de straat een **eenrichtingsstraat** met een fietspad voor fietsers die tegen de rijrichting rijden. De andere fietsers rijden op de rijweg, wat in een zone 30 nog steeds veilig is. De keuze voor een eenrichtingsstraat past volledig binnen het project van de autoluwe binnenstad (zie kaderstuk). Via een verkeerslus blijven de woningen en handelspanden in de Hoogstraat goed bereikbaar. Autobestuurders kunnen hun wagens parkeren in de parking aan de Ganzendries of parking Lamot (zie de Nieuwe Maan van oktober).

## Met brede blik

Het stadsbestuur ziet de vernieuwing van de Hoogstraat als deel van een groot project, aangezien zij samen met de Ganzendries en de Korenmarkt een mooi geheel zal vormen. De Korenmarkt wordt het centrale plein vol terrasjes, de Hoogstraat groeit als winkel- en wandelstraat.

Zo werkt de stad aan de vernieuwing van alle invalswegen tot het centrum. Een voorbeeld daarvan is de St.-Katelijnestraat. De redenen hiervoor zijn duidelijk. Naast verkeersveiligheid en het uitzicht spelen de heropleving van wijken hier een rol. De buurt van de St.-Katelijnestraat herleeft sinds haar heraanleg door nieuwe gezinnen die er komen wonen en door de restauraties van verschillende panden. En zelfs in de Hoogstraat merk je vandaag al een heleboel vernieuwende projecten.

LEFSTEM



“De heraanleg van de hoogstraat en de korenmarkt moet de winkels en de horecazaken een nieuwe impuls geven.”

Greet Geypen,  
schepen van Openbare Werken

De heraanleg van de Hoogstraat begon op 15 september 2010. Ze duurde 11 maanden. Op 15 oktober wordt de straat terug opgesteld. De kostprijs van de heraanleg van de Ganzendries, de Korenmarkt en de Hoogstraat zal alles samen € 2 400 000 bedragen.

Samen met de heropening van de Hoogstraat ging de tweede fase van de autoluwe binnenstad van kracht. Enkele straten werden daarbij eenrichtingsstraat:

- **Moensstraat**  
(Hoogstraat > Onze-Lieve-Vrouwekerkhof)
- **De Langhestraat**  
(Veluwestraat > Spiegelstraat)
- **Korte Heistraat**  
(Koningin Astridlaan > Adegemstraat)
- **Dijle**  
(Olivetenvest > Haverwerf)
- **Kaardenstraat**  
(Dijle > Adegemstraat)
- **Adegemstraat**  
(Korenmarkt > de vesten; R12)
- **Hoogstraat**  
(Brusselpoort > Korenmarkt)
- **Ravenbergstraat**  
(Lange Nieuwstraat > Onze-Lieve-Vrouwestraat)
- **Lange Nieuwstraat**  
(Kardinaal Mercierplein > Ravenbergstraat)
- **Louizastraat**  
(enkelrichting staduitwaarts)

Meer eenrichtingswegen geven de stad ademruimte. Fietsers en voetgangers krijgen meer ruimte en hebben daardoor meer veiligheid. Op 7 december gaat een volgende fase van de autoluwe binnenstad van start, waar je zeker nog van hoort.

**Vragen over Mechelen autoluw?** T 015 29 79 78,  
E [autoluwebinnenstad@mechelen.be](mailto:autoluwebinnenstad@mechelen.be),  
W [www.mechelen.be/autoluw](http://www.mechelen.be/autoluw)



“De straat straalt nu meer rust en orde uit en de kasseitjes passen beter bij het historische stadsbeeld dan asfalt.”

**Pamela Harzé**



LEFSTEM



“Mechelen is dé economische groeipool van Vlaanderen.”

Bart Somers, burgemeester

# Mechelen werkstad

Mechelen is een stad waar de handen uit de mouwen worden gestoken. Dankzij de aanwezigheid van grote en kleine ondernemers, een stevige sociale economie en de stad die een heleboel werk verschaft, zijn er veel jobs in Mechelen. Zo proberen we met zo veel mogelijk aan de slag te geraken.





## Een stad vol troeven

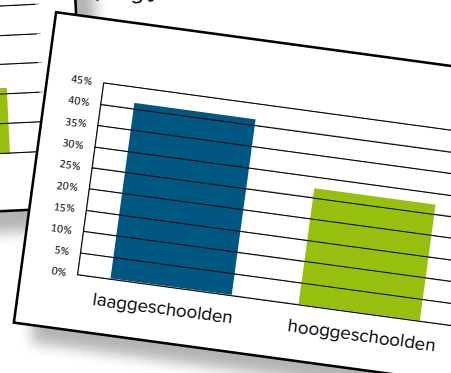
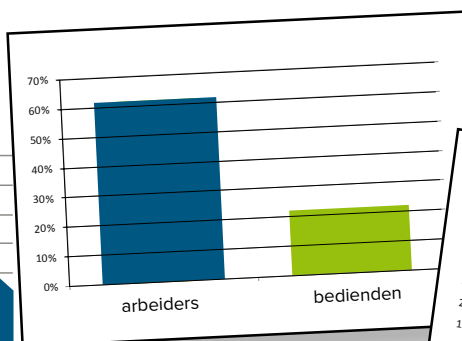
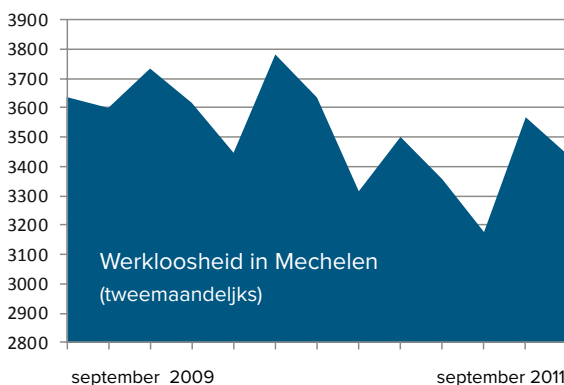
Een belangrijke troef is natuurlijk de ligging. Mechelen ligt op een boogscheut van Brussel, Antwerpen en hun luchthavens en de stad is vlot te bereiken per auto (E19) of per trein. Bovendien is er nog ruimte voor bedrijven in de Mechelse regio, terwijl andere grootsteden zijn volgebouwd. Verder springt de Mechelse economie op de boot van de vooruitgang, met moderne sectoren zoals onderzoek en ontwikkeling of de telecommunicatie. En er is meer. Mechelen blijft investeren in bereikbaarheid. Ze zorgt ervoor dat werknemers en leveranciers makkelijk bereikbaar blijven, bv. met het Diabolo-traject, wegenwerken... (zie Nieuwe Maan oktober).

Uiteraard kan onze stad nog aantrekkelijker worden als werkstad. Ze kan uitgroeien tot een stad met internationaal bekende congrescentra. Congressentrum Lamot staat vandaag bijvoorbeeld al op de 4de plaats in ons land, met vaste klanten als grote jongens Electrabel, Makro, Siemens of IBM. Die bedrijven appreciëren de authenticiteit van Lamot. Op zijn beurt verhoogt die congresfunctie de tewerkstelling.

## SAMEN MET DE VDAB HELPT DE STAD MECHELAARS AAN EEN JOB OF MECHELSE BEDRIJVEN AAN WERKNEMERS.

Ze brengt hen elk jaar samen op een grote **jobbeurs**. Op die beurs krijg je bovendien sollicitatieadvies en tips om je loopbaan zelf te plannen en in handen te nemen. Dit jaar namen er 70 bedrijven aan deel en kwamen er 1 500 werkzoekenden op af.

**De Mechelse economie en de arbeidsmarkt doen het ondanks de crisis vrij goed.** Sinds september vorig jaar nam het aantal vacatures toe met liefst 34,2% tot 12 004. Dat is meer dan het Vlaams gemiddelde (17-23%). Bovendien **daalde de werkloosheidsgraad** met 5,3% tegenover september 2010.



# Ondernemers kiezen voor jouw stad

Mechelen wil ondernemers aantrekken in de stad, want die zijn goed voor de lokale economie. Denk bv. aan businesslunches bij plaatselijke horecazaken. Net zo belangrijk is het aantal jobs die erdoor gecreëerd worden. Want groeiende bedrijven werven mensen aan.

## Van klein en krachtig...

De digitalisering van de stedelijke administratie maakt het voor bedrijven makkelijker hun boekhouding en administratie te doen. Online downloaden of opladen van informatie werkt een pak sneller dan naar het stadhuis stappen. Verder creëert de stad teambuilding- en netwerkmomenten voor ondernemingen, zoals de Herculestrophy of de beachvolley voor bedrijven.

Een ander concreet initiatief is het Ondernemershuis of kortweg Oh!. Op verschillende domeinen biedt dit voordelen voor startende, innovatieve bedrijven. Zo vindt alleszins Ank De Wilde (Absolom Engineering), wiens bedrijf er deze maand intrekt. Ank: "Als jong engineeringbedrijf voor ingenieurs is het Oh! de perfecte locatie om ons te vestigen. De huurprijs is echt niet hoog. Dat is een troef, want jonge starters besteden hun kapitaal beter aan ontwikkeling van kennis, klantencontacten en personeel. Tijdens de koffiepauze kan je andere ondernemers ontmoeten. Zo krijg je een collega-gevoel, leg je contacten voor zakenrelaties en wissel je nuttige ervaring uit. Dat het pand in Mechelen ligt, is goed. Je kan gezellig verpozen in het leuke stadscentrum en klanten meenemen voor een lekkere lunch ...

Met dit duwtje in de rug dat we van het Oh! krijgen, hebben we extra kansen om snel te kunnen groeien. Dankzij de hogescholen, met management- en communicatieopleidingen, lopen er in deze stad trouwens een heleboel mensen rond met interessante diploma's. Wij hopen dan ook snel iemand van hen te kunnen aanwerven."

## ...tot groot en machtig

Naast starters en kleine en middelgrote ondernemers vinden grote bedrijven alsmaar meer hun weg naar Mechelen. Spar Retail, Grontmij, Alken Maes, Kraft Foods ... Mede dankzij hen is er een boel werk in de stad.

"De stad Mechelen heeft de laatste jaren veel moeite gedaan in het opwaarderen van de stad en het aantrekken van jonge gezinnen. Uit deze jonge krachten kunnen wij recruterer."

Duco Sickinghe, Telenet





## En waarom is het goed werken in eigen regio?

Voor Mechelaars die voor grote bedrijven werken, is hun verhuis naar onze stad uiteraard zeer welkom. Tot anderhalf jaar geleden moest Gretl elke dag twee uur de drukke wegen rond Brussel passeren om op haar werk te geraken. Gretl: "Mijn werkgever Kraft was toen nog in Halle gevestigd. Meer dan tien jaar pendelde ik heen en weer. Dat werd een gewoonte. Toen het bedrijf haar hoofdvestiging naar Mechelen verhuisde, besefte ik pas hoe aangenaam werken in eigen stad is. Het overgrote deel van die 'twee uur onderweg' is nu extra vrije tijd, die ik kan verdelen tussen Kraft Foods en mijn familie. Zo heb ik nu een echte 'work/life balance'."



"Bedrijven die naar Mechelen trekken, dat is luxe voor de Mechelaar. De tijd die je niet meer onderweg bent, is gewonnen tijd en verlengt je dag aanzienlijk."

Gretl, Kraft Foods

Voor sommige beroepen – **de knelpuntberoepen** – blijft het moeilijk om mensen te vinden. Dat heeft vaak te maken met het feit dat er te weinig mensen met het geschikte diploma zijn. Zoals je op de cover wel merkt, zoeken ziekenhuizen en verzorgingstehuizen steeds naar goeie werkkrachten die hen kunnen helpen. En daarbovenop is er in onze stad nood aan ingenieurs, landmeters en kines- en ergotherapeuten.

### DUPONT

- In Mechelen sinds: 1958
- Werknemers in Mechelen: 1280

### TELENET

- In Mechelen sinds: 1997
- Werknemers in Mechelen: 1480

### PROCTOR & GAMBLE

- In Mechelen sinds: 1956
- Werknemers in Mechelen: 843

### KRAFT FOODS

- In Mechelen sinds: 2010
- Werknemers in Mechelen: 350

### ALKEN-MAES

- In Mechelen sinds: 2011
- Werknemers in Mechelen: 150

# Werk aan de winkel

Mechelen is een grote stad. Dat brengt met zich mee dat er een heleboel mensen wonen, allemaal met een andere achtergrond. Voor sommige van hen is een job vinden niet altijd evident. De stad helpt hen graag.

Een belangrijke weg daartoe is die van de sociale economie. Mensen die moeilijk aan een job geraken, krijgen via de sociale economie terug kansen. Denk maar aan laaggeschoolden of langdurige werklozen die al twee jaar werkzoekend zijn. Ze gaan aan de slag binnen een onderneming met hetzelfde doel als elke werknemer: jezelf nuttig maken voor de samenleving door het beste te geven in een job. Wat voor hen echter bijzonder is, is de begeleiding. Ze krijgen (taal)opleidingen en er wordt hen een job aangeleerd. Dat kan gaan van kinderopvang, professioneel schoonmaker tot heftruckchauffeur. ... Bovendien raken mensen gewend aan het werkritme. Na enige tijd, bv. één jaar, kunnen ze dan aan de slag binnen bedrijven buiten de sociale economie.

Mechelen stimuleert de sociale economie via Oprit W. Dat financiert projecten, brengt partners uit de sociale economie en daarbuiten in contact met elkaar en bouwt een netwerk van kennis en contacten uit die de sociale economie kan gebruiken. Via Oprit W wilde de stad op vijf jaar tijd 200 extra jobs voor mensen uit kansengroepen creëren. Ze oversteeg haar doel: er kwamen na vier jaar liefst 243 nieuwe jobs voor mensen uit kansengroepen bij.

Abdelhafid is een van die succesverhalen: "Drie jaar geleden werd ik werkloos. Na twee jaar zoeken, had ik nog steeds geen job. Dat vond ik een ramp. Ik werk graag en wil door te werken mijn ding doen voor de samenleving. Want niets doen en thuiszitten, dat is maar niks. De VDAB raadde me Levanto aan. Daar leerden ze me professioneel schoonmaken. Ze hielden er bovendien rekening mee dat ik twee jaar niet gewerkt had. Stap voor stap leerden ze me terug het werkritme aan en hoe samen te werken met collega's. En misschien nog belangrijker: je leert mensen kennen en genieten van het sociale contact met collega's. Kortom, je hoort er weer bij."

Abdelhafid kon na één jaar Levanto aan de slag als meewerkend voorman in de professionele schoonmaak.



“Ik raad iedereen die het moeilijk heeft met het vinden van een job (wegens het gebrek aan kansen) Levanto aan. Je raakt er terug op de rails en dat doet je goed.”

Abdelhafid Essallami

**Levanto** is een sociale onderneming die ook steun krijgt van de stad Mechelen, waaronder werkingsubsidies en een gratis pand. Belangrijk om weten, is dat de sociale economie naast mensen aan de slag te helpen ook ander nuttig werk verricht. Uiteindelijk brengen zij producten en diensten voort die hun nut bewijzen, maar vaak te duur zijn om door gewone bedrijven te laten doen. Denk aan het begeleiden van senioren, rolstoel poetsen, fietsherstel ...

De stad en het OCMW werken op hun beurt met mensen uit de sociale economie. Zij gaan o.a. aan de slag in de bejaardenzorg of bij de onderhoudsdiensten.



## Stadsbestuur Mechelen

Een van de grootste werkgevers in Mechelen is de stad zelf. Ze heeft veel taken te vervullen en dat vraagt de hulp van wel een 1000-tal werkkrachten.

Iedereen moet eerlijke kansen krijgen om bij de stad aan de slag te gaan: jongeren, ouderen, allochtonen, mensen met een handicap. Daarom richt Mechelen bij elke vacature voor een vaste job een doorzichtige en eerlijke procedure in. Tenzij voor beschermde beroepen (architecten, verplegend personeel...) kan iedereen met het vereiste opleidingsniveau deelnemen aan een examen wanneer een job ter beschikking is. Na een schriftelijke proef volgt er een mondeling gesprek en een psychologische test. Die testen moeten uitwijzen of je wel past binnen de functie.

### LEFSTEM



“Neem de uitdaging aan en werk mee als personeelslid aan boeiende projecten die van Mechelen een gidsstad maken.”

Marina De Bie, schepen van  
Personeelszaken

### En hoe is werken bij de stad?

Magda Pepermans en Lies Van Der Roost vertellen het je graag. Magda is al sinds 1970 aan het werk bij de stedelijke personeelsdienst en daardoor werkt ze al het langst voor de gemeente. Lies is de benjamin onder de stedelijke werknemers. Zij ging in september aan de slag in de nieuwe kinderopvang Klein Begijnhof.

1970



2011



**Magda:** “40 jaar geleden vroeg een vriendin me of ik niet wilde deelnemen aan een examen typen bij de stad, want ze wilde niet alleen naar het examen gaan. Ik ging mee en slaagde zelfs. Daar ben ik blij om, want ik kwam tussen leuke collega's terecht en dat is sindsdien niet meer veranderd. Op andere vlakken is er wel heel wat veranderd. Vroeger werd alles getypt op typmachines. Maakte je een fout, dan kon je opnieuw beginnen. Computers maken het vandaag allemaal makkelijker. De stad heeft me doorheen mijn leven goed gesteund. Toen ik een gezin kreeg, gaf ze me bijvoorbeeld de ruimte om minder uren per week te werken en die aan de opvoeding van de kinderen te wijden. Volgend jaar ga ik op pensioen. Dat gaat raar doen. Na 40 jaar zal ik de enige werkgever die ik ooit heb gehad, toch wel missen.”

**Lies:** “Deze zomer studeerde ik af en ging ik op zoek naar een job. Via proeven werd ik uiteindelijk gekozen om bij de kinderopvang van de stad te beginnen. Mijn eerste ervaringen zijn alvast positief: de collega's zijn leuk en ik zie hier echt kansen. Binnen de stad kan je namelijk steeds meedoen aan proeven om er zo te groeien.”



# ‘We zullen nog es zingen

Tradities kleuren het leven, zeker in Mechelen. Een van de oudste en nog meest levende is die van Sinte Mette. Al generaties lang gaan kinderen uit Mechelen en omstreken op 11 november de straat op om samen te gaan zingen.

Voor Klara (9), Jenca (10) en Anissa (9) is Sinte Mette zingen de zonnigste dag van de herfst. Klara: “Elk jaar gaan mijn zus en ik op Sinte Mette rond in de straten. Dan gaan we met mijter en mantel zingen aan de voordeuren van de mensen. Als het lieve mensen zijn, krijgen we snoepjes of centjes. Dat is zo leuk dat we altijd al keivroeg beginnen. Al vanaf 11 uur ‘s morgens.” Jenca: “In de namiddag ga ik naar een groot feest, waar ik met andere kindjes en grote mensen liedjes zing, spelletjes speel, chocomelk drink en pannenkoeken eet. Ik doe het al van mijn vier jaar en ik wil het nog heel mijn leven blijven doen.”

Aan het zingen gaan voorbereidingen vooraf. Jenca: “We maken zelf onze mijter. Elk jaar maak ik een nieuwe, want dat is tof.”

Het verhaal achter St.-Maarten is voor de meisjes niet onbekend. Anissa: “Lang geleden leefde er een man die Maarten heette. Op een dag kwam hij een zwerver tegen op straat die vroeg of Maarten hem geen kleren wilde geven. Toen scheurde Maarten een stuk van zijn mantel en gaf die aan de arme man. Toen Maarten ‘s nachts sliep, vertelde Jezus aan Maarten dat hij de



“St.-Maarten gaf ooit een afgescheurd deel van zijn mantel aan een arme man. Daarom dragen wij gescheurde mantels.”  
Anissa

arme zwerver was. Daarom gaan wij zingen met een afgescheurde mantel en is Sinte Mette een feest van delen met elkaar.”

Laat er geen verwarring over bestaan: “Sinte Mette mag je niet verwarren met Sinterklaas. Bij Sinte Mette (11.11) ga je zingen voor snoepjes en centjes, bij Sinterklaas (6.12) schrijf je een brief en krijg je cadeautjes”, aldus Klara.

## Mechelse traditie

De traditie van Sinte Mette komt volgens het Mechelse Sinte Mettegenoodschap uit tijden toen de gewone burger nog veel minder middelen had. Kinderen gingen zingen voor centen en snoep, waar ‘s avonds mee gefeest werd. Zo konden de armen zich voor een keer iets meer gunnen.



# als 't Sinte Mette is'



## Doe mee aan de traditie.

Deel snoepjes en centen uit aan de zingende kinderen. Toon dat ze welkom zijn, door de kaart die bij je Nieuwe Maan zit uit te knippen en op 11 november aan je voordeur of achter je raam te hangen. Of download de affiche van [www.mechelen.be/sintemette](http://www.mechelen.be/sintemette). Alvast een prettig Sinte Mettefeest gewenst!

“Op mijn vier jaar ging ik voor het eerst Sinte Mettezingen. Ik hoop het nog heel mijn leven te doen.”  
Jenca

De liederen, die in het Mechelse dialect worden gezongen, verschillen van buurt tot buurt. Vind meer over de historiek van Sinte Mette, liedjes-teksten, foto's en andere informatie op de website van het Mechelse Sinte Mettegenootschap: [www.sintemette.be](http://www.sintemette.be).

### Vier de Sinten

Op Sinte Mette worden er een heleboel feesten georganiseerd. Wil je hierover meer weten? Check dan [www.uitinmechelen.be](http://www.uitinmechelen.be).

Ook die andere Sint beleef je dit jaar in onze stad. Schrijf hem je brief en ontvang cadeautjes, zet je schoen aan het stadhuis of kom hem wekken op 3.12. Meer info vind je op de Uit-pagina's (p.19-22) of op [www.mechelen.be/wekdesint](http://www.mechelen.be/wekdesint).



**Sinte-Mette**  
Zangertjes welkom!





## DE 'GROOTE OORLOG' IN MECHELEN

11 november is de dag waarop we het einde van WO I herdenken. 93 jaar geleden legden o.a. Duitsland, Groot-Brittannië en België de wapens neer. Wat weet je eigenlijk over die oorlog? En vooral: welke invloed had die op Mechelen en haar bewoners?

De Mechelse historicus Geert Clerbout trok op onderzoek door de Mechelse en nationale archieven. Dat leverde hem heel wat boeiende stadsgeschiedenis op.

### De verlaten stad

Geert: "Het begin van WO I of de Groote Oorlog in Mechelen was woelig. Op 4 augustus vielen de Duitsers ons land binnen. Er heerste toen een enorme vaderlandsliefde onder de Belgen. Voor het stadhuis stonden lange rijen van jonge kerels die zich vrijwillig inschreven voor het Belgische leger. Zij werden toegejuicht door de Mechelaars. Na een paar weken veranderde de sfeer totaal. De Mechelaars kregen berichten van gruwelijkheden uit o.a. Leuven, dat volledig werd afgebrand door de Duitsers. Bijna 90% van de inwoners van Mechelen zouden toen hun stad ontvlucht zijn. Tussen eind augustus en eind september was onze stad een echt niemandsland. Bewoners hielden zich verborgen achter de forten van Walem en Sint-Katelijne-

Waver of vluchtten naar Antwerpen. De Duitsers zaten in de omgeving van Hofstade.

Op 27 september werd Mechelen door de Duitsers weer onder vuur genomen. Dat betekende de uittocht van werkelijk alle Mechelaars, waarop de stad één dag later in handen viel van de Duitse troepen. De sfeer in de stad was erg beangstigend. Een Duitse journalist die samen met de soldaten de stad introk, schreef er het volgende over: "Al het leed van de oorlog is niet zo terneerdrukkend (triest) als de akelige, loodzware grauwe doodse stilte die we te Mechelen zagen. Het leven in de stad was uitgestorven. De stad was dood. De 60 000 inwoners waren weggevlucht."

### (Over)leven in de oorlog

Geleidelijk aan trokken onze voorouders terug naar hun huizen, want ondanks de oorlog probeerden ze het



gewone leven zo goed mogelijk te hervatten. Dankzij de voedselhulp van het 'Nationaal Comité voor Hulp en Voeding', opgericht door o.a. rijke zakenlui, leden de mensen tijdens de eerste jaren van de oorlog relatief weinig honger. Sterker nog: iedereen had recht op



*Opdat werklozen niet naar Duitsland zouden worden gedeporteerd, liet de stad hen het oude zwembad bouwen.*



*Duitse troepen verwoestten delen van de stad.*

evenveel, waardoor armen in de oorlog soms meer te eten hadden dan voor de oorlog toen de voedselhulp niet bestond."

### Moedige Mechelaars

Ondanks het oorlogsleed, kwam bij veel Mechelaars het beste naar boven. Geert: "Werkloze mannen moesten van de bezetter naar Duitsland om er te werken. Opdat ze niet naar Duitsland gedeporteerd zouden worden, nam de stad een heleboel van hen in dienst. Om ze effectief werk te geven, startte het stadsbestuur grote openbare werken op. De bouw van het oude zwembad aan het Rode Kruisplein was zo'n project.

Mechels kardinaal Mercier speelde eveneens een bijzondere rol tijdens WO I. Zo gebruikte de geestelijke zijn belangrijke contacten voor het helpen van de Mechelaars. Toen een Mechelaar aan de Duitsers een boete van wel 20.000 Mark (enorm veel geld voor die tijd) moest betalen wegens ongehoorzaamheid, stuurde Mercier een bericht naar enkele belangrijke Engelse vrienden. Deze verzamelden het geld voor Mercier op een kwartiertje tijd. Bovendien had Mercier een goede band met Herbert Hoover, de latere president van de V.S." Later noemden de Mechelaars een plein naar de voormalige Mechelse kardinaal als eerbetoon.



*In 1914 werden de panden op de IJzerenleen verwoest door bommen.*

### Hoe zag het menu van de Mechelaar eruit?

Een traditioneel rantsoen tijdens de oorlog bestond uit:

- enkele honderden grammen vet of spek;
- rijst;
- maïs;
- een extraatje zoals koffie, cacao, bonen, erwten of zeep.

En wie wilde, kon van het rantsoencomité nog wat vet (350 gr. voor 0,84 fr), rijst (700 gr. voor 0,46 fr) of maïs (500 gr. voor 0,20 fr) bijkopen.



## 93 jaar later in Mechelen

De oorlog liet naast menselijk leed ook sporen na op het uitzicht van de stad. In de Nieuwe Maan van september las je al over de geschiedenis van het fort van Walem. In het oude stadscentrum werden dan weer de prachtige huizen op de IJzerenleen platgebombardeerd. Na de oorlog spendeerde het stadsbestuur veel aandacht aan de heropbouw ervan. Ze koos ervoor het plein in oude stijl her op te bouwen. Bij één pand (nr. 26) werden zowel buitengevels als het interieur in een achttiende-eeuws uiterlijk gestoken.



*Mechelse hulpverleners  
ten tijde van de Grote Oorlog.*

## Eer aan de helden!

Overigens moesten de helden van WO I herdacht worden. Voor hen trokken onze voorouders enkele monumenten op. Een van de bekendste vind je aan het station Nekkerspoel. Vanuit dit station op het Ontvoeringsplein – dat zijn naam niet gestolen heeft – werden Mechelse werklozen naar Duitsland gevoerd ('ontvoerd') om daar te werken. Voor hen staat er een bronzen standbeeld uit 1921 van de Mechelse beeldhouwer Jef Van Goolen (1885-1944). Een trieste man toont de treurnis en het leed van de oorlog. Verder vind je onder andere monumenten op het Sint-Romboutskerkhof, waaronder een gedenkmuur van kunstenaar Ernest Wijnants (1878-1964) met de namen van de Mechelse slachtoffers uit de periode 1914-1918 en het Heldenmonument van Bouwdewijn Tuerlinckx (1873-1945). Dit laatste symboliseert de helden van de stad. Beiden dateren uit de jaren 1920 en werden door Mechelaars gemaakt.



“Het Mechelse verleden uit de periode van WO I is interessanter dan je zou denken. Het heeft tevens een heleboel sporen nagelaten op het erfgoed van de stad.” Geert

## Cijfers

Voor de oorlog leefden er in Mechelen ongeveer 60 000 burgers, tijdens de oorlog nog slechts 45 000. Van de 15 000 Mechelaars die niet meer in de stad woonden, verbleven er 4 000 aan het front. 1 004 Mechelaars werden naar Duitsland gedeporteerd.

**Geert Clerbout** is een Mechels redacteur die meewerkt aan geschiedenisprogramma's van de VRT. Momenteel werkt hij aan een boek over WO I in Mechelen dat in de loop van 2012 verschijnt. Daarvoor zoekt hij nog Mechelse foto's of documenten uit WO I.

**Kan jij hem helpen?** Neem contact op via [clerboutgeert@hotmail.com](mailto:clerboutgeert@hotmail.com).

## 't Arsenaal haalt alles uit de kast in november

Theaters over de wereld

07.11

### Theater als venster op de wereld...

En die wereld is vandaag een dorp. In onze eigen buurt komt de hele wereld samen. Maar wat weten we eigenlijk van elkaar? En kunnen de (podium)kunsten daarin een voortrekkersrol spelen?

Op zoek naar een antwoord op deze vragen slaan theatergezelschap 't Arsenaal, CIMIC (Centrum voor Intercultureel Management en Internationale Communicatie) en boekhandel De Zondvloed de handen in elkaar i.s.m. Europalia Brasil. Samen stellen ze **'De andere canon'** voor: een tiendaags programma van voorstellingen, lezingen en debatten rond contacten tussen culturen en in de kunstwereld. Het vormt een gelegenheid om de uitdagende wereld van vandaag vanuit verschillende invalshoeken te onderzoeken. De 'andere canon werd gemaakt' in Vlaanderen met invloeden van overal: de urban arts, Shakespeare, de sprookjes van Grimm, de problemen in Irak,...

### Het einde van de wereld

Frank Vaganée mag zich twee jaar stadsartiest van Mechelen noemen. Samen met Michael De Cock maakt hij opnieuw een indrukwekkende voorstelling met unieke muzikanten. Een nieuwe uitvoering van bewerkte verha-



len van Ovidius. Deze keer met een kleinere bezetting in een intiemere sfeer. Overrompel jezelf in de fantasierijke, sprookjesachtige en gruwelijke wereld van Ovidius.

**De andere canon**, 7-16.11, verschillende uren  
**Het einde van de wereld**, 't ARSENAAL & Del Ferro-Vaganée Group i.s.m. CCMechelen, 24&26.11, 20.15u, 27.11, 15u

De meeste voorstellingen in 't Arsenaal, Hanswijkstraat 63, gratis tot € 16,  
**T** 015 42 25 44, **E** info@tarsenaal.be,  
**W** www.tarsenaal.be



### Beleef Sinterklaas in Mechelen:

- tussen 15.11-2.12 geef je je schoentje af aan de balie van de St.-Romboutstoren. Op 3.12 haal je je gevulde schoentje af in het Cultuurcentrum.
- post je brief tussen 15.11-2.12 aan de Sint in zijn brievenbus aan de toren.
- wek de Sint op 3.12.

**Meer info?** [www.mechelen.be/wekdesint](http://www.mechelen.be/wekdesint)

**Alle vrijetijdsinfo en tickets: UIT in Mechelen,**  
 Hallestraat 2-4-6, 2800 Mechelen,  
**T** 070 222 800, **E** uit@mechelen.be,  
**Nieuw** **W** [www.uitinmechelen.be](http://www.uitinmechelen.be),  
 ma-vr 9.30-16.30u, za-zo 9.30-15.30u

## Week van de Senior

Luister, kijk, leer en doe

De Week van de Senior heeft dit jaar als centraal thema 'Armoede en ouderen'. Drie activiteiten besteden aandacht aan thema's en noden van senioren en hun verbinding met de jongere generaties.

### Puur Natuur

Connie Neefs en Hugo Symons brengen een mix van bekende liedjes en humor in hun nieuwe voorstelling, waarin de natuur centraal staat. Stadsschouwburg 22-24.11, 14u, tickets via Infobalie stadhuis of [diversiteit@mechelen.be](mailto:diversiteit@mechelen.be)

21.11



### Filmnamiddag

'Oud?... Out!' is een VRT-documentaire over ouderdom, armoede en eenzaamheid. Er worden drie mensen in beeld gebracht – Jean, Maria en Suzanne – die het moeilijk hebben om de eindjes aan elkaar te knopen. Daarna volgt 'Rosetta' van de broers Dardenne. Een harde film over een jonge vrouw op zoek naar werk en de daarbij horende waardigheid.

De Lindepoort, Begijnestraat 18/1, 21.11, 14u, € 1, tickets via leden Ouderenadviesraad of [diversiteit@mechelen.be](mailto:diversiteit@mechelen.be)

### Ik snack naar oma/opa

Een leuke doe-activiteit voor grootouder en kleinkind: samen een gezonde snack maken.

Mettekoto, Zakstraat 2, 23.11, 14u, € 5, inschrijven: [diversiteit@mechelen.be](mailto:diversiteit@mechelen.be)

## Virginie Bailly gaat verder dan ooit

Tentoonstelling van een verrassende schilder



13.11

In de tentoonstelling 'De logica van de mierenhoop' toont Virginie Bailly een aantal nieuwe schilderijen waarin ze het motief van haar vorige reeksen 'Vide-Plein' verdiept. In deze schilderijen vormt de penseelstreek de bouwsteen van het beeld. In haar nieuwe reeks schilderijen zoekt de kunstenares naar het uiterste snijpunt van het evenwicht tussen constructie en deconstructie, verschijnen en verdwijnen.

De motieven zijn veelzijdig: ruïnes, afvalhopen, binnentuinen en sneeuwbergen treden in dialoog met Bailly's typische penseelstreken. Dit heeft als resultaat een gevarieerd beeldenpalet. Boven een krantenfoto die de ravage liet zien van een tornado in Alabama las Virginie de titel 'Er is niets meer, alles is weg'. Dit zette haar aan het denken over de tegenstrijdigheid tussen de leegte in de titel en het propvolle beeld met puin. Net deze spanning werkt de kunstenares verder uit in de verhouding van het motief met het beeld.

### Virginie Bailly, De logica van de mierenhoop,

Galerie Transit, Zandpoortvest 10, 13.11-18.12, 14-18u (vr-zo), gratis, T 015 336 336, E [art@transit.be](mailto:art@transit.be), W [www.transit.be](http://www.transit.be)



#### 01.11

**Theater:** nRus | De Tijd, 20.15u, 't Arsenaal  
**Theater:** Kooivogeldroom (3+) | DE MAAN, 15u, Conservatorium, Melaan 3-5

#### 02.11

**Theater:** nRus | De Tijd, 20.15u, 't Arsenaal  
**Theater:** Kooivogeldroom (3+) | DE MAAN, 15u, Conservatorium, Melaan 3-5  
**Feest:** Pompoenpannekoekendansdag | De Harlekijntjes, 17.30-20u, feestzaal PIUS X, Kruisbaan 119  
**Theater:** Winterreise | Theater De Spiegel, 20.15u, Minderbroedersgang 1 & 3

#### 03.11

**Theater:** Confidenties van een seriemoordenaar | J. Demedts, F. Van Laecke, 20.15u, Stadsschouwburg  
**Theater:** Kooivogeldroom (3+) | DE MAAN, 15u, Conservatorium, Melaan 3-5  
**Theater:** Winterreisel Theater De Spiegel, 20.15u, Minderbroedersgang 1 & 3

#### 04.11

**Theater:** Gek van liefde (8+) | DE MAAN, 15u, Minderbroedersgang 1 & 3  
**Voorleessessie:** Annie M.G. Schmidt | Jeugdbibliotheek, 14 & 15u, Bibliotheek  
**Theater:** Achter de wolken | 't Arsenaal, 20.15u, 't Arsenaal

#### 05.11

**Theater:** Gek van liefde (8+) | DE MAAN, 15u, Minderbroedersgang 1 & 3  
**Concert:** Gospels voor Damiaanactie | L. Gilmore en lokale koren, 20u, St.-Romboutskathedraal  
**Beurs:** Is de toekomst plantaardig? | EVA vzw, 13u, Erfgoedcentrum Lamot  
**Theater:** Achter de wolken | 't Arsenaal, 20.15u, 't Arsenaal  
**Theater:** Winterreise | Theater De Spiegel, 20.15u, Minderbroedersgang 1 & 3

#### 06.11

**Concert:** Live Jazz @ Vé Café, 20u, Vé Café, Vismarkt 14  
**Theater:** Gek van liefde (8+) | DE MAAN, 15u, Minderbroedersgang 1 & 3  
**Theater:** Winterreise | Theater De Spiegel, 20.15u, Minderbroedersgang 1 & 3  
**Beurs:** Indoor Kinderrommelmarkt, 11-17u, De Nekker

#### 07.11

**Lezing:** Oefeningen in wereldbeelden | J.P. Rondas, 19u, Campus CIMIC, Kruidtuin 1  
**Theater:** Gek van liefde (8+) | DE MAAN, 15u, Minderbroedersgang 1 & 3

#### 08.11

**Lezing:** De stad en de andere canon | Luiz E.Soaes, Gustavo Black Alien, 20.15u, 't Arsenaal  
**Lezing:** Een droomwereld met eigen wetten | Soirée Lamot, 20u, Erfgoedcentrum Lamot

#### 09.11

**Lezing:** 'De andere canon' - over repertoire en canonisering | R. Lamrabet, 20.15u, 't Arsenaal

#### 10.11

**Theater:** De getemde feeks | Rwina i.s.m. 't Arsenaal, 20.15u, 't Arsenaal  
**Film:** AT NIGHT, THEY DANCE | DocHouse Mechelen #2, 20.30u, kc nOna, Begijnenstraat 19-21  
**Lezing:** Ik heb het zo niet bedoeld ..., 20u, Opvoedingswinkel, M.Sabbestraat 119

#### 11.11

**Theater:** De getemde feeks | Rwina i.s.m. 't Arsenaal, 21.30u, 't Arsenaal  
**Theater:** Moorddiner | Echt Mechels Theater, 19u, Olivetenvest 16  
**Theater:** Gek van liefde (8+) | DE MAAN, 15u, Minderbroedersgang 1 & 3  
**Theater:** Gebeurd in Bagdad... | Moussem i.s.m. ccBe Berchem, 20u, 't Arsenaal  
**Concert:** Got You on Tape + Birds that change colour + Yuko, 20.15u, Cultuurcentrum  
**Concert:** Scindapsus | de jazzolder vzw, 20u, St.-Romboutskerkhof 2

#### 12.11

**Theater:** De getemde feeks | Rwina i.s.m. 't Arsenaal, 21.30u, 't Arsenaal  
**Theater:** Moorddiner | Echt Mechels Theater, 19u, Olivetenvest 16  
**Theater:** Gek van liefde (8+) | DE MAAN, 15u, Minderbroedersgang 1 & 3  
**Theater:** H&G (grimmiger) | SinKollektief e.a., 20u, 't Arsenaal  
**Theater:** Bedrog | tg STAN, 20.15u, Stadsschouwburg Mechelen  
**Lezing:** Niet-westers canon en repertoire | J. Capenberghs, 10-17u, Campus CIMIC, Kruidtuin 1

**Festival:** Radio Modern Feest, 20u, Cultuurcentrum

#### 13.11

**Theater:** De getemde feeks | Rwina i.s.m. 't Arsenaal, 15u, 't Arsenaal  
**Theater:** Gek van liefde (8+) | DE MAAN, 15u, Minderbroedersgang 1 & 3  
**Concert:** Live Jazz @ Vé Café, 20u, Vé Café, Vismarkt 14  
**Film:** De Gruffalo (4+) | Filemona filmontbijt, 10u, kc nOna, Begijnenstraat 19-21  
**Concert:** Concert Autumno | O.-L.-Vrouwkoor Mechelen, 16u, O.L.-Vrouw-over-de-Dijlekerk

#### 15.11

**Lezing:** Mag ik triest zijn? Wegwijs in de gevoelswereld van je kind, 20u, Cultuurhuis Leliëndaal, Leibeekstraat 2, Hombeek  
**Lezing:** De aarde is ons huis waar we zorg voor moeten dragen | L.Boff, 20.15u, 't Arsenaal  
**Lezing:** De Tijd | Charles Moens, 14u, LDC De Smis, Leuvensesteenweg 129  
**Lezing:** Lezing over Victor Van de Walle, de liberale literator | J. Van der Auwera, 20u, Stadsarchief, G. Stassartstraat 145  
**Lezing:** De borderline persoonlijkheidsstoornis beter begrijpen | Similes, 20u, AZ St.-Maarten, Campus Zwartzustersvest

#### 16.11

**Concert:** Flor Peeters | Kamerkoor Terpander, Kathedraalkoor Mechelen, Koperensemble Lemmensinstituut, 20u, St.-Romboutskathedraal  
**Lezing:** Wereldbeelden: de strijd der identiteiten | J. P. Rondas, 19u, Campus CIMIC, Kruidtuin 1

#### 17.11

**Theater:** Baal | Theater Antigone, 20.15u, 't Arsenaal  
**Beurs:** Libelle Winterfair, 10-18u, Nekkerhal

#### 18.11

**Theater:** Salome Redux | Theater Zuidpool, 20.15u, Stadsschouwburg  
**Theater:** Red herring (werktitel) | Diederik Peeters, 20.30u, kc nOna, Begijnenstraat 19-21  
**Beurs:** Libelle Winterfair, 10-18u, Nekkerhal

**19.11**

**Concert:** Wiener Parade X | Robert Stolz, 16u, Stadsschouwburg  
**Beurs:** Libelle Winterfair, 10-18u, Nekkerhal

**20.11**

**Concert:** Live Jazz @ Vé Café, 20u, Vé Café, Vismarkt 14  
**Concert:** Popocatpetl (6+) | Frank Cools, Rembert De Smet, 13.30 & 17u, Cultuurcentrum  
**Concert:** Wiener Parade X | Robert Stolz, 15u, Stadsschouwburg  
**Film:** Minoes (6+) | Vincent Bal, 13.30-17.30u, Cultuurcentrum  
**Concert:** Amazing Haydn | Metropolis Symfonie Orkest/Vocaal Collectief, 16u, St.-Romboutskathedraal  
**Beurs:** Libelle Winterfair, 10-18u, Nekkerhal

**21.11**

**Film:** Filmnamiddag | Week van de Senior in Mechelen, 14u, De Lindepoort, Begijnenstraat 18/1

**22.11**

**Concert:** Week van de Senior | Connie Neefs & Hugo Symons, 14u, Stadsschouwburg  
**Spel:** Herrineringskoffer | Christianne Verschuren, 14u, LDC De Smis, Leuvensesteenweg 129  
**Lezing:** Soirée Lamot - Geburenkringen en kermessen, 20u, Erfgoedcentrum Lamot

**23.11**

**Vertelsessie:** Sprookjes van Grimm | Madeleine, 14u, Bibliotheek, Moensstraat 19  
**Eten en drinken:** Week van de Senior - Ik snack naar oma en opa., 14u, Jeugdcentrum Metteko, Zakstraat 1  
**Concert:** Week van de Senior | Connie Neefs & Hugo Symons, 14u, Stadsschouwburg

**24.11**

**Theater:** Anders nog iets? | Fast Forward e.a., 20.15u, Stadsschouwburg Mechelen  
**Theater:** Het einde van de wereld | 't Arsenaal + Del Ferro-Vaganée Group, 20.15u, 't Arsenaal  
**Lezing:** Ik heb het zo niet bedoeld ..., Vormingsreeks voor ouders van tieners, 20u, Opvoedingswinkel,

M.Sabbestraat 119  
**Concert:** Week van de Senior | Connie Neefs & Hugo Symons, 14u, Stadsschouwburg

**25.11**

**Theater:** De nachtegaal zong | Echt Mechels Theater, 20.30u, Olivetenvest 16  
**Quiz:** Pink Devils, 19.30u, Parochiezaal, St.-Lambertuslaan 18, 2812 Muizen  
**Concert:** Multitude | de jazzolder, 20u, St.-Romboutskerkhof 2

**26.11**

**Theater:** De nachtegaal zong | Echt Mechels Theater, 20.30u, Olivetenvest 16  
**Concert:** Tierra Celeste - Les Champions des dames | J. A. Marchi, Zefiro Torna, 20.15u, Cultuurcentrum  
**Theater:** Het einde van de wereld | 't Arsenaal + Del Ferro-Vaganée Group, 20.15u, 't Arsenaal

**27.11**

**Theater:** De nachtegaal zong | Echt Mechels Theater, 20.30u, Olivetenvest 16  
**Theater:** Kooivogeldroom (3+) | DE MAAN, 15u, Conservatorium, Melaan 3-5  
**Concert:** Live Jazz @ Vé Café, 20u, Vé Café, Vismarkt 14  
**Concert:** Requiem van W.A. Mozart | Koor Cantus Amici en Orkest La Passione, 16u, St. Romboutskathedraal  
**Theater:** Het einde van de wereld | 't Arsenaal + Del Ferro-Vaganée Group, 15u, 't Arsenaal

**29.11**

**Lezing:** Verdriet heeft met Liefde te maken | Herman Van Herp, 14u, LDC De Smis, Leuvensesteenweg 129

**01.12**

**Theater:** Un homme Debout. | J-M Mahy, J-M Van den Eeyden, 20.30u, kc nOna, Begijnenstraat 19-21

**02.12**

**Concert:** Hearsee | Flat Earth Society, 20.15u, Stadsschouwburg  
**Theater:** De nachtegaal zong | Echt Mechels Theater, 20.30u, Olivetenvest 16

**03.12**

**Film:** De Blauwe Trein (5+) | Wek de Sint, 14u, Cultuurcentrum - Auditorium  
**Concert:** De leeuw zingt | Rick de Leeuw, 20.15u, Stadsschouwburg  
**Theater:** Adem | Braakland/ZheBilding, 20.15u, 't Arsenaal  
**Theater:** De nachtegaal zong | Echt Mechels Theater, 20.30u, Olivetenvest 16

**04.12**

**Concert:** Live Jazz @ Vé Café, 20u, Vé Café, Vismarkt 14  
**Eten en drinken:** Babbel en brabbel, 10u, Brasserie Battenbroek, Battenbroekstraat 1

**07.12**

**Theater:** Monkey | Abattoir Fermé, 20.30u, kc nOna, Begijnenstraat 19-21

**Expo's in november**

**tot 06.11** Reis van Petersburg naar Moskou | E.Waegemans, W. Coudenys, 't Arsenaal  
**tot 13.11** In 't gelid, St.-Romboutskathedraal  
**tot 13.11** Expositie Labio & Heremans, Huiskamer galerie yoHanneke, Schuttersvest 25  
**25.11-27.11** Interactief - Intercultureel, 't Arsenaal  
**tot 27.11** 'De Kleine Kunstenaar' >< 'Twin Room', Cultuurcentrum - De Garage, Onder den Toren 12  
**tot 27.11** Twin Room | Gert Verhoeven & Richard Venlet, Cultuurcentrum - De Garage, Onder den Toren 12  
**tot 11.12** Michel Janssens' Homo Anonymus, HANGAR311, Battelsesteenweg 311  
**tot 18.12** De Logica van de Mierenhoop | Virginie Bailly, galerie Transit, Zandpoortvest 10  
**tot 18.12** Erfgoedmobiel - Gekoesterd Mechelen, Lamot  
**tot 23.12** Voor, rond en na Rik Wouters in Mechelen, Galerij CG, St.-Janstraat 9  
**tot 08.01.12** Het circus kan beginnen!, Speelgoedmuseum  
**tot 02.07.12** 1 2 3 4... Speelgoed van papier! Papier-maché vroeger en nu, Speelgoedmuseum  
**tot 31.12.17** Rik Wouters. Hoogtepunten, Museum Schepenhuis, Steenweg 1  
**tot 06.11** **SPEL:** Zoektocht in het Speelgoedmuseum, Speelgoedmuseum

## Buien plagen de Mechelaar

De laatste maanden waren voor ons land niet de droogste maanden. Ook Mechelen moest heel wat regen slikken. Vooral stortbuien verrasten vele stedelingen en zorgden voor heel wat vervelende wateroverlast. De stad helpt waar ze kan.

Veel Mechelse kelders die voordien zelden of nooit te kampen hadden met wateroverlast, kregen er wel last mee door stortbuien op 28 juni, op 18 augustus of op 3 september. Dat viel ook de stad op. Hieraan wil ze natuurlijk wat doen, want een ondergelopen huis of kelder is een drama voor de getroffen gezinnen.

De stad stuurde na de overlast van 18 augustus al ingenieurs en stadsarbeiders op pad om in de getroffen locaties de toestand in te schatten en problemen in kaart te brengen. Daarbovenop start Aquafin (de waterzuiveringsinstallateur) op vraag van de stad een onderzoek. De kans bestaat namelijk dat de ingebruikname van het pompstation aan de Hombeeksesteenweg voor extra druk op het rioleringsstelsel heeft gezorgd.

**Aquafin heeft alleszins de overstort van water naar de Zenne sterk verminderd.** Dat wil zeggen dat overtollig regenwater nu sneller van de riolen naar de rivier kan stromen. Verder worden er op diverse plaatsen bufferbekkens gemaakt, herbekijkt de stad haar overstorten en reinigt ze de rioolputjes.

**Om de getroffen Mechelaars te helpen, laste de stad in september een gratis infosessie in.** Op die sessie gaf ze ondermeer raad bij het invullen van de verzekeringspapieren. Het overtollige huisvuil liet de stad ophalen met een speciale grof huisvuilomhaling.

### Tips!

Ben je getroffen door een ramp? Hier alvast een checklist van wat je best kan doen:

- neem foto's van de plaatsen in je woning die overstroomd zijn.
- verzamel facturen van alle meubels en voorwerpen die schade opliepen.
- neem contact op met je verzekeringsmaatschappij. Zij helpt je verder.





# Griepvaccinatie, nog tijd tot half november!

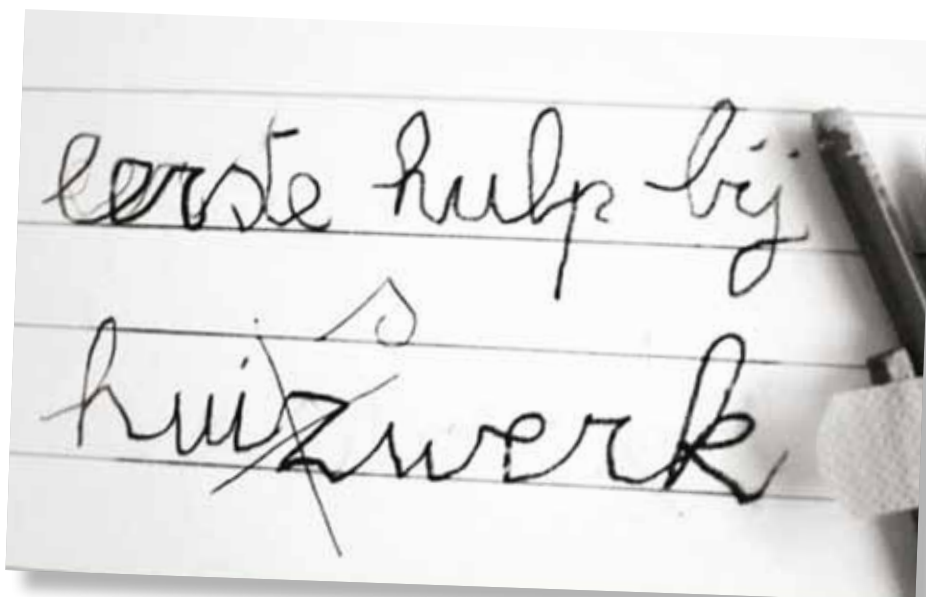
Elke winter krijgt één op de tien mensen de griep. De meeste genezen vanzelf, maar bij sommige mensen kan de griep ernstige gevolgen hebben: zwangere vrouwen, chronische zieken, iedereen die ouder is dan 65 jaar. Vaccinatie is de enige manier om je tegen de griep en vooral zijn gevolgen te beschermen. De beste periode om je te laten vaccineren is van half oktober tot half november. Je hebt dus nog de tijd!

Voor meer info kan je terecht bij jouw huisarts of apotheker op [www.mechelen.be/welzijngezondheid](http://www.mechelen.be/welzijngezondheid).



## H30 FEEST aan de loods

H30, de artistieke werkplek voor jongeren feestte erop los! Het huis van H30 in de Hanswijkstraat wordt nog tot augustus 2012 verbouwd. H30 zocht en vond daarom een tijdelijke locatie aan de Stompaertshoek 6 waar creatieve projecten blijven plaatsvinden tot het einde van dit seizoen. En dat moest gevierd worden! H30 nodigde op vrijdag 14 oktober alle Mechelaars uit op een vrolijke avond met muziek, de StikBitchen (de naaclub), straattheater, graffiti en veel sfeer! Wie erbij was genoot alvast met volle teugen. Meer informatie over H30? E [www.H30.be](mailto:www.H30.be) en W [H30@mechelen.be](mailto:H30@mechelen.be)



## Eerste Hulp Bij Huiswerk

Niet iedereen is even sterk in het maken van huiswerk.

De stad helpt hierbij via Eerste Hulp Bij Huiswerk (EHBH). Zo maakt ieder kind meer kans op een goede opleiding. Een aantal vrijwilligers helpen gedurende kortere of langere tijd kinderen (individueel of in groep, op school of bij een kinderwerking) met hun huiswerk. Het project wil zo een verbetering brengen in de schoolloopbaan en onderwijspositie van maatschappelijk kwetsbare kinderen.

**Wil je meer weten over EHBH of heb je zin om kinderen te helpen met hun huiswerk?** T 015 29 83 62, E [marijke.herremans@mechelen.be](mailto:marijke.herremans@mechelen.be), W [www.mechelen.be/onderwijs](http://www.mechelen.be/onderwijs)



## Huis van de Verenigingen in Mechelen

Heel wat verenigingen in het Mechelse zijn op zoek naar lokalen. De stad wil hen daarom helpen door de oprichting van het Huis van de Verenigingen.

Daarmee plant ze de aankoop van de voormalige gebouwen van de Gerechtelijke Politie aan de Nekkerspoelstraat 273-275 en de Paardenkerkhofstraat 174.

Deze gebouwen zullen een nieuw onderdak bieden aan de kinder- en tienerwerking van Nekkerspoel. Daarnaast komen er multifunctionele lokalen die meerdere Mechelse verenigingen kunnen gebruiken voor hun activiteiten.



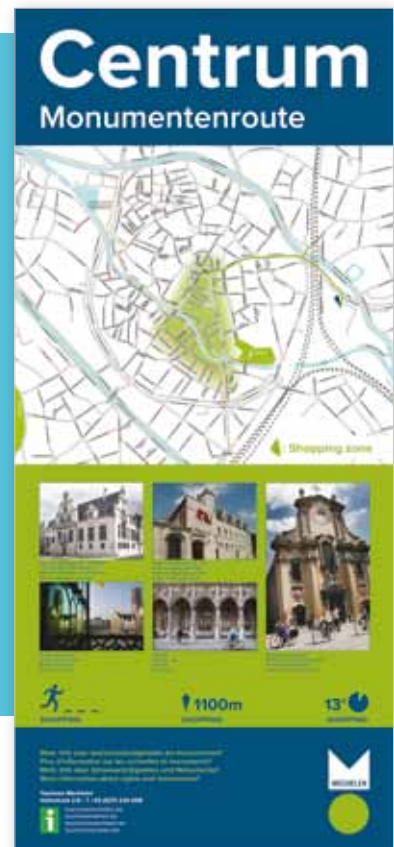
## Beste stadswebsite van Vlaanderen

Mechelen.be werd voor het tweede jaar op rij uitgeroepen tot beste, stedelijke website van Vlaanderen en Brussel.

Daarnaast blijft Mechelen record na record breken op vlak van bezoekerscijfers. **Het aantal bezoekers verdubbelde tijdens de eerste jaarhelft zelfs tot meer dan 800.000.** De stad blijft dan ook vernieuwen. Zo werd de website dit jaar uitgebreid met 12 nieuwe wijksites, een nieuw bedrijvenloket, nieuwe projectsites, een nieuwe OCMW-website ... Wil je zelf eens een kijkje nemen op de bekroonde website? [Surf dan naar W www.mechelen.be](http://www.mechelen.be)

## INFOBORDEN BEGELEIDEN SHOPPERS NAAR CENTRUM

De stad plaats binnenkort infoborden over de 'shoppingzone' in de binnenstad op de randparkings en aan het station Mechelen. **Op de signalisatieborden zien shoppers de kortste weg naar de winkelbuurten in het centrum.** Telkens wordt de afstand (in meter) en het aantal minuten dat je van het centrum verwijderd bent, vermeld. De stad wil zo shoppers op een efficiënte en aangename manier de weg naar het centrum wijzen. **Bovendien stimuleert ze zo om goedkope en gratis randparkings te gebruiken.**









# WIJ WAREN ERBIJ

**1** Sinds jaar en dag geniet je van de beiaard. Nu zijn ook de luiddokken van de St.-Romboutstoren - na wel 90 jaar - allemaal hersteld.

**2** In de Nieuwe Maan van oktober vond je een recept voor koekjes. Deze lezer probeerde het en genoot!

**3** Het Warm Welkom Weekend (7-9.10) lokte weer veel shoppers.

**4** Sinds 19 oktober wekt het Mechelse station veel kijklustigen. Fotografe Eva Claes stelt er foto's van huis-kamers tentoon.

**5** Alle Mechelse jeugdverenigingen werden tijdens de 'Dag en Nacht van de Jeugdbeweging' (21.10) getraakteerd op een ontbijt, een digitaal kampvuur met sing à long en veel meer. 's Avonds dansten ze op hun fuif in Perron M.

**Jouw foto hier?** Maak foto's van Mechelen waarin je mensen in beeld brengt, zet ze op flickr en misschien belanden ze wel in Nieuwe Maan. Let op: maak je foto beschikbaar voor download.

Meer uitleg? Alle foto's bekijken? [www.mechelen.be/nieuwemaan](http://www.mechelen.be/nieuwemaan)



Marina a Bie, Erik Laga, Johan Verhulst, Ali Salmi, Caroline Gennez, Bart Somers, Frank Nobels, Koen Anciaux, Greet Geypen, Kristl Strubbe, Karel Geys, Rita Janssens - [www.mechelen.be/stadsbestuur](http://www.mechelen.be/stadsbestuur)

## NUTTIGE NUMMERS

**Vragen aan de politie?** T 015 28 66 66

**De brandweer contacteren?** Voor noodgevallen (brand, ongeval en alle dringende hulpverleningen) T 100 of 015 20 23 45. Voor niet-dringende hulpverlening (verdelgen wespennest, pompwerken, ...) T 015 28 02 80

**Milieuhinder?** Dienst Milieu en Landbouw, T 015 29 75 48. Dringende milieuproblemen? neem contact op met de politie, ook buiten kantooruren.

**Werken bij de stad Mechelen?** [www.mechelen.be/jobs](http://www.mechelen.be/jobs), T 015 29 79 07

**Naar een sportevenement of -club? Inschrijven voor een sportkamp?** Sportdienst, T 015 29 25 96, [www.mechelen.be](http://www.mechelen.be)

**Zwemmen?** Zwembad Geerdegemvaart, T 015 41 77 44

**Huwelijk of geboorte melden?** Burgerlijke stand, voor aangifte geboorte, nationaliteitskeuze, naturalisatie, uittreksels, T 015 29 76 13; voor huwelijken T 015 29 76 22

**Info over huisvuil? Containerpark? Ophaling grof huisvuil?** [www.ivarem.be](http://www.ivarem.be), T 0800 90 441

**Melding over toestand openbaar domein?** T 0800 20 800

**Gasgeur?** T 0800 650 65

**Probleem met de watervoorziening?** PIDPA, T 0800 903 00

**Straatlamp defect?** T 0800 635 35, [www.straatlampen.be](http://www.straatlampen.be)

**Gebreken aan wegen, problemen met signalisatie of fietspaden?**

[www.meldpuntwegen.be](http://www.meldpuntwegen.be) of [www.meldpuntfietspaden.be](http://www.meldpuntfietspaden.be)

**Klachten over stadsdiensten?** Ombudsman T 015 29 75 72, E [ombudsman@mechelen.be](mailto:ombudsman@mechelen.be)

**OCMW - Sociaal Huis contacteren?** T 015 44 51 11, E [info@ocmwmechelen.be](mailto:info@ocmwmechelen.be)

**Meer weten over opvoeding?** Opvoedingswinkel: T 015 29 83 27,

E [opvoedingswinkel@mechelen.be](mailto:opvoedingswinkel@mechelen.be), W [www.mechelen.be/opvoedingswinkel](http://www.mechelen.be/opvoedingswinkel)

**Meer nuttige nummers?** Surf naar [www.mechelen.be](http://www.mechelen.be) of sla de infogids open.

**Verantwoordelijke uitgever:** Erik Laga, stadssecretaris, Grote Markt 21, 2800 Mechelen

**Werkten mee aan dit nummer:** Ninah Van Aelst (hoofdredactie), Daphne Storms,

Nathalie Bekx, Line Geeraerts, Marliese Peeters en Koen Vermeiren

**Fotografie:** Jean Van Cleemput, Joren Van Utterbeeck, Koen Vermeiren,

Thibaut Debelle

**Concept, vormgeving en eindredactie:** Bekx&X

**Algemeen oproepnummer van de stadsdiensten:**

T 015 28 00 00

**E-mail:** [stadsbestuur@mechelen.be](mailto:stadsbestuur@mechelen.be)

**Stedelijke website:** [www.mechelen.be](http://www.mechelen.be)

**Wettelijk Depot:** D/D/2011/0797/101





Ben je op zoek naar een **job**? Ga eens op zoek  
in **Mechelen**! Want zoals dit team  
bewijst, wordt er hier **hard** gewerkt.